



# **WP33 Pro**

**User Manual • Uživatelský manuál •  
Uživatelský manuál • Használati utasítás •  
Benutzerhandbuch**

<b>English</b>	3 - 9
<b>Čeština</b>	10 - 16
<b>Slovenčina</b>	17 - 23
<b>Magyar</b>	24 - 30
<b>Deutsch</b>	31 - 37

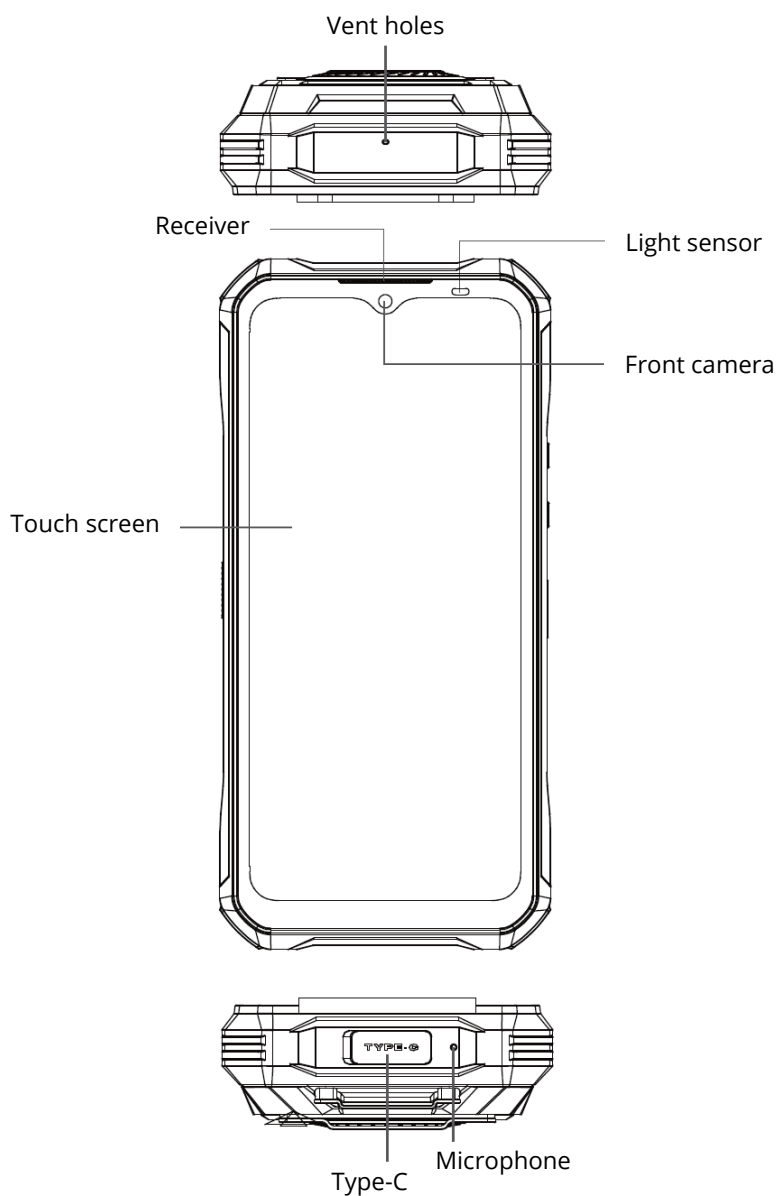
Dear customer,

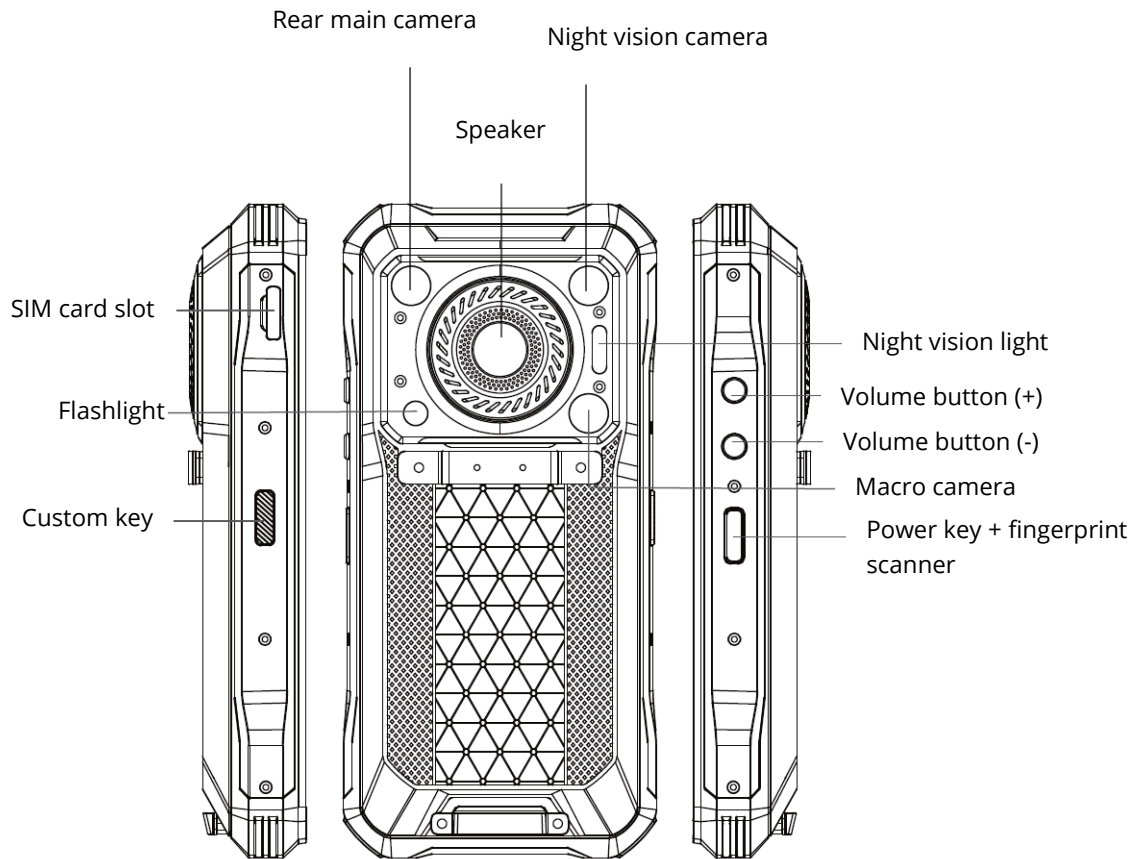
Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ [www.alza.co.uk/kontakt](http://www.alza.co.uk/kontakt)

☎ +44 (0)203 514 4411

*Importer* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)





## Battery

WP32 has a 22000mAh battery supporting fast charging that cannot be replaced. You can track your battery status with the icon shown in the top right corner of the screen.

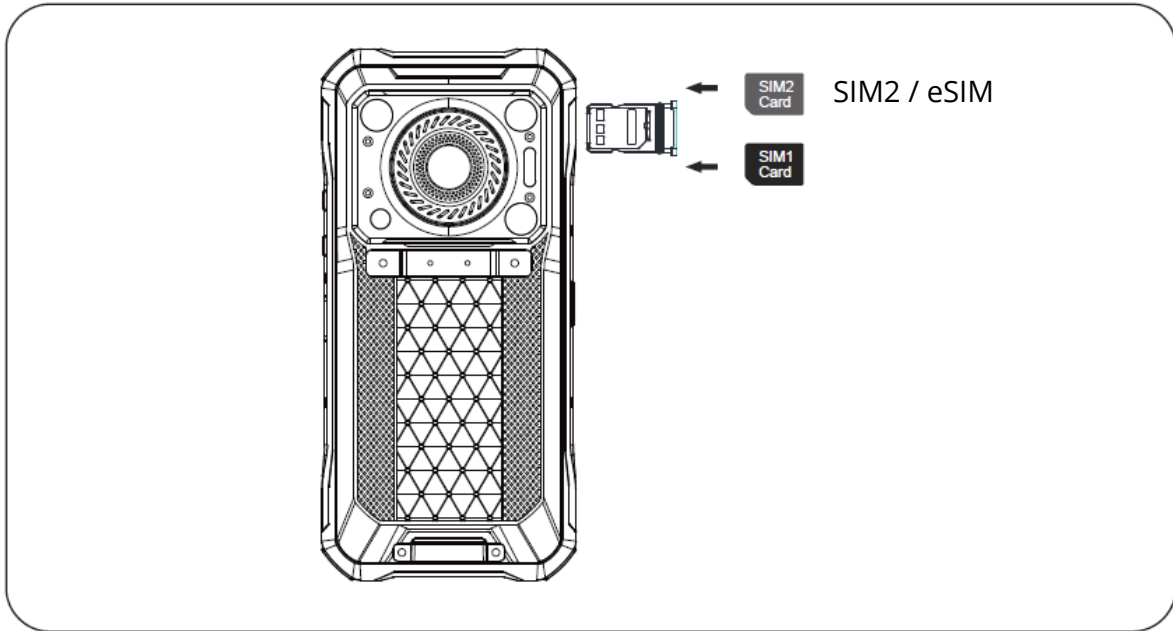
Warning:

- Only use Oukitel-approved batteries specifically designed for your phone.
- Incompatible batteries can cause serious injuries or damage to your phone.
- Never place batteries or phones on or in heating devices such as microwave ovens, stoves, or radiators. Batteries may explode when overheated.

## Card Installation

To make sure your device is able to make calls, insert the SIM card in the following order.

First, insert and press the needle into the hole on the side to pop the card tray. Next, with the device facing up, insert the card tray into the device in the direction of the arrow.



## Instructions for Use

### Power On

To power on the device, press the power button for 3 to 5 seconds.

### Sending Text Messages and Multimedia Messages

To send a text message, open the SMS app, select "New Message", enter a phone number, or select the existing contact, enter your message into the text field, and tap on "Send".

To send a multimedia message, proceed according to the steps mentioned above, but before sending the message, select images, videos, or other files you wish to add by tapping on the multimedia icon next to the text field. After that, tap on "Send".

## Language Switching

Enter the Settings app, select System > Language and Input > Language > Add a Language. There, select the language you wish to add, and once the language is added, move it to the top position.

## Safety Instructions

In order to ensure safety during use of the product, you must strictly abide by the following rules.

- The device should be at least 15 centimetres away from any medical implant or rhythm adjuster and never put the device in your chest pocket.
- Do not expose the device or other batteries to high temperatures or heat-generating equipment, i.e., sunlight, heaters, microwave ovens, stoves, or water heaters. Overheating of the battery can cause an explosion.
- When charging is complete or when the device is not being charged, disconnect the charger from the device and unplug the charger from the outlet.
- If the device is equipped with a non-removable battery, do not replace the battery by yourself to avoid damaging the battery or the device.
- Use on an unapproved or incompatible power source, charger, or battery may cause fire, explosion, or other hazards.
- Do not disassemble or short-circuit the battery, do not insert other objects into the device, do not immerse it in water or other liquids, all in order to avoid battery leakage, overheating, fire, or explosion.
- Do not drop, crush, scratch, or puncture the battery to avoid subjecting the battery to excessive external pressure, which may result in internal short-circuit and overheating of the battery.
- The manufacturer does not bear responsibility for accidents caused by non-standard related charging equipment.

## Maintenance

- Thoroughly understand the maintenance of this device to use it more safely and effectively and extend the service life of the device as much as possible.
- If you wish to disassemble the device or its accessories, follow the instructions provided by this user guide and do not try any other way.
- Avoid dropping, knocking, or shaking your device. Rough handling of the device can cause the screen to rupture, damaging the internal circuit board and its delicate structure.
- Do not use chemical solvents or detergents to clean your device. Wipe the device case with a soft cotton cloth dampened with water and mild soap.
- Clean the lens and display, generally any glass-covered surfaces, with a clean, dry, soft cloth.
- When the charger is not in use, please unplug it from the power outlet. Do not connect the battery that has been fully charged to the charger for a long time, as overheating will shorten the battery life.

## Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

**The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:**

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.



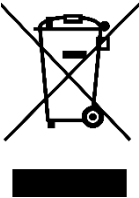
# EU Declaration of Conformity

This product complies with the legal requirements of the Directive No. 2014/53/EU.



## WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



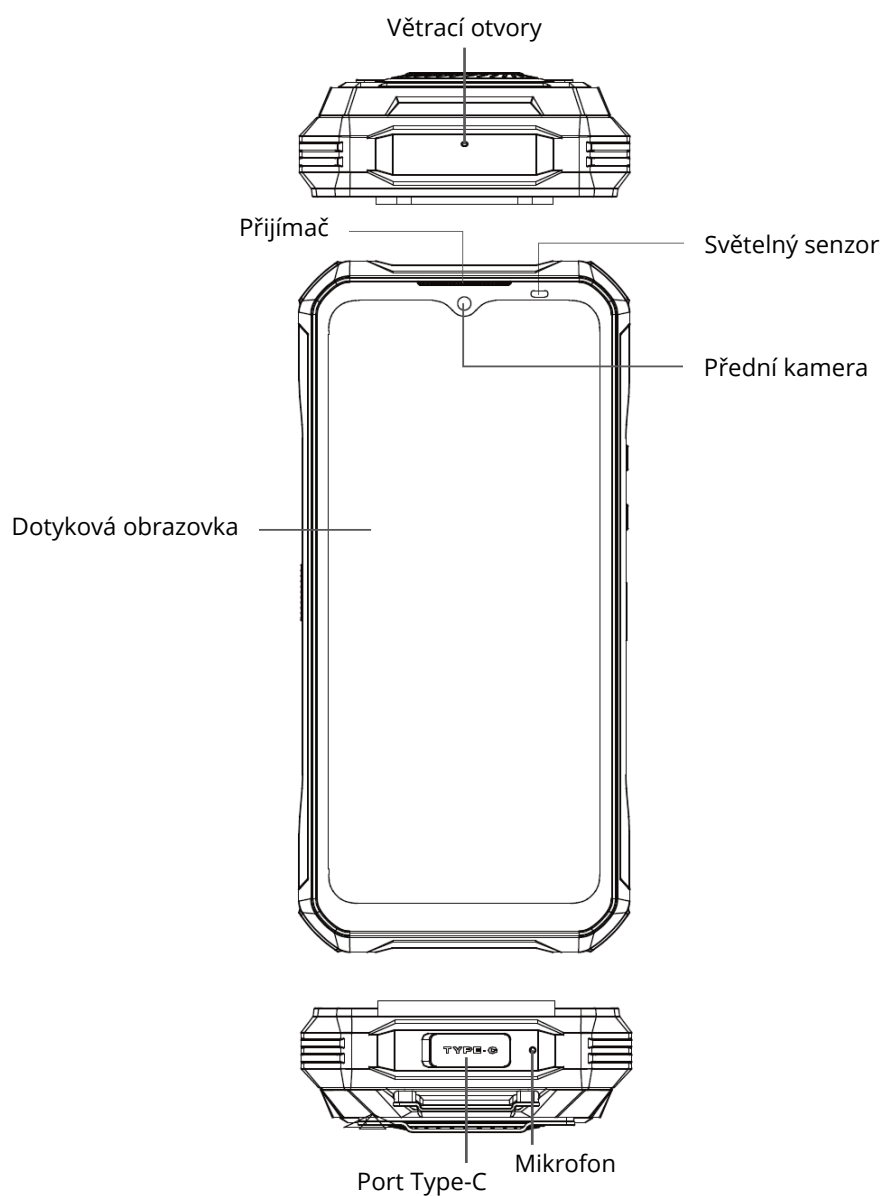
Vážený zákazníku,

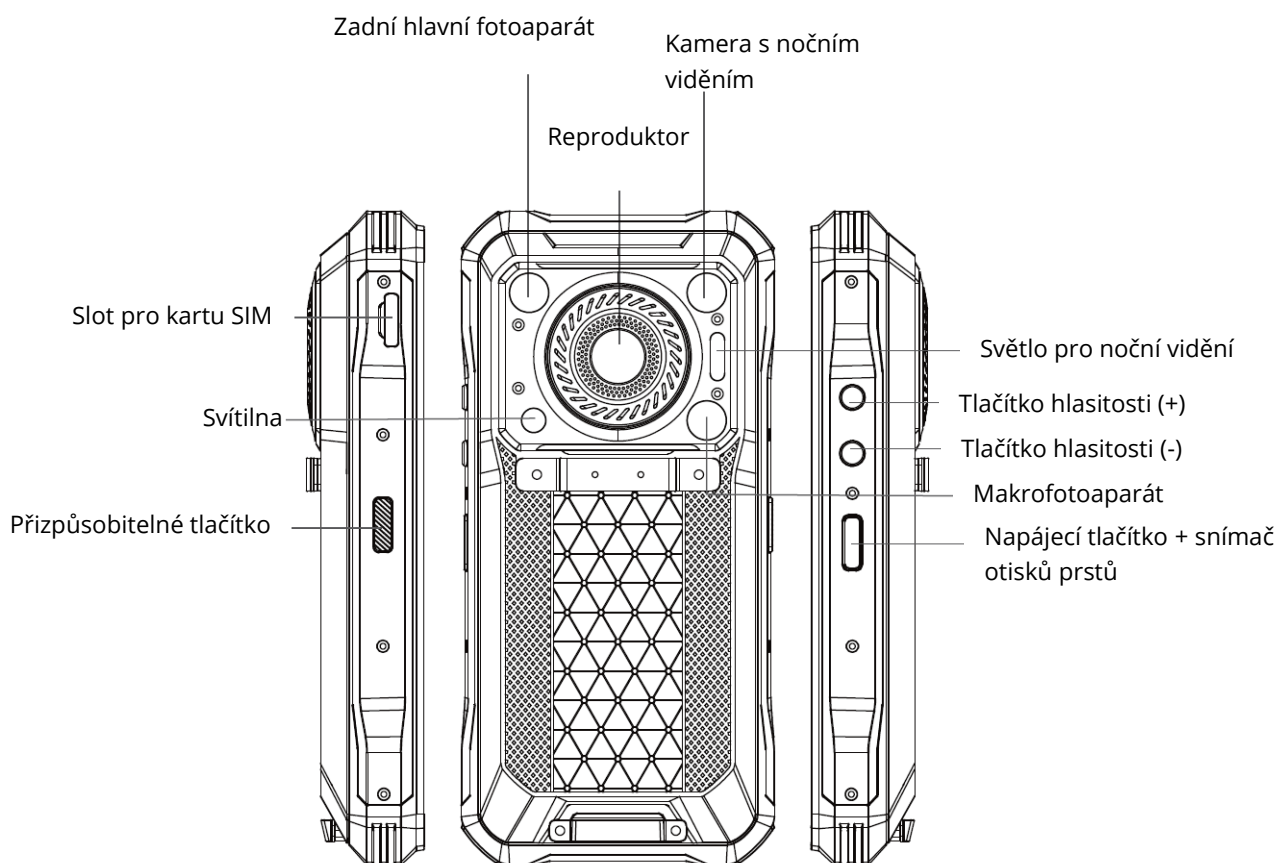
Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ [www.alza.cz/kontakt](http://www.alza.cz/kontakt)

☎ +420 225 340 111

*Dovozce* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)





## Baterie

WP32 má 22000mAh baterii s podporou rychlého nabíjení, kterou nelze vyměnit. Stav baterie můžete sledovat pomocí ikony zobrazené v pravém horním rohu obrazovky.

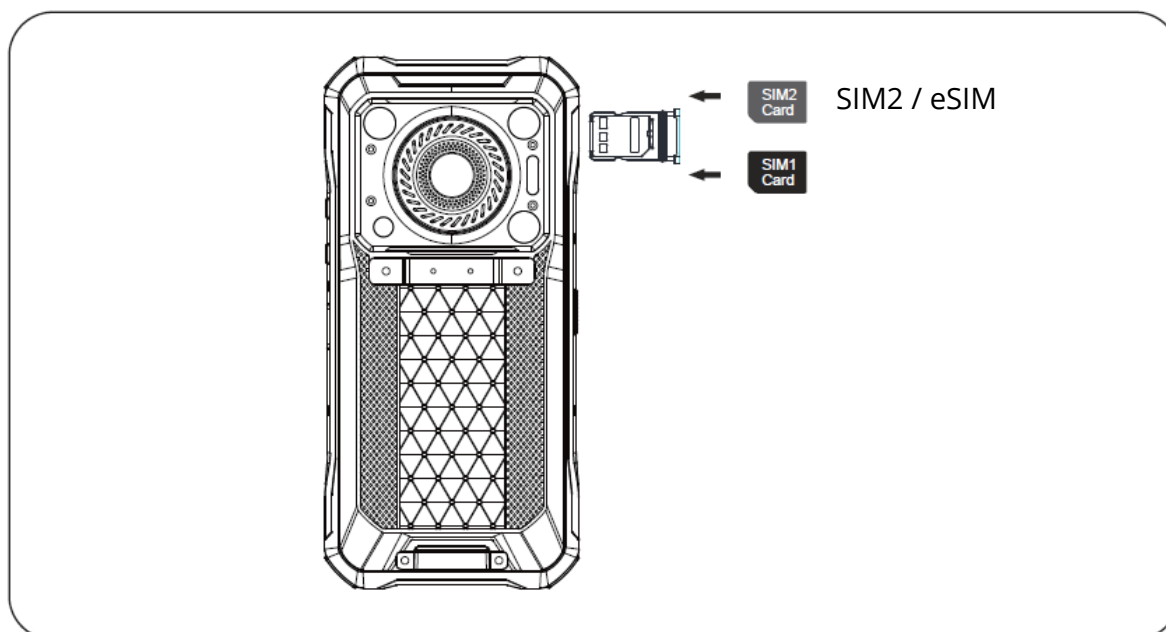
Varování:

- Používejte pouze baterie schválené společností Oukitel a určené speciálně pro váš telefon.
- Nekompatibilní baterie mohou způsobit vážné zranění nebo poškození telefonu.
- Nikdy neumísťujte baterie nebo telefony na topná zařízení, jako jsou mikrovlnné trouby, sporáky nebo radiátory, ani do nich. Baterie mohou při přehřátí explodovat.

## Instalace karty

Chcete-li se ujistit, že zařízení může uskutečňovat hovory, vložte kartu SIM v následujícím pořadí.

Nejprve zasuňte a zatlačte jehlu do otvoru na boku, aby se zásobník na karty vyklopil. Poté zasuňte zásobník na karty do zařízení ve směru šipky, a to zařízením nahoru.



## Návod k použití

### Zapnutí

Chcete-li zařízení zapnout, stiskněte tlačítko napájení na 3 až 5 sekund.

### Odesílání textových a multimediálních zpráv

Chcete-li odeslat textovou zprávu, otevřete aplikaci SMS, vyberte možnost "Nová zpráva", zadejte telefonní číslo nebo vyberte stávající kontakt, zadejte zprávu do textového pole a klepněte na možnost "Odeslat".

Chcete-li odeslat multimediální zprávu, postupujte podle výše uvedených kroků, ale před odesláním zprávy vyberte obrázky, videa nebo jiné soubory, které chcete přidat, klepnutím na ikonu multimédií vedle textového pole. Poté klepněte na možnost "Odeslat".

## Přepínání jazyků

Vstupte do aplikace Nastavení, vyberte Systém > Jazyk a zadávání > Jazyk > Přidat jazyk. Tam vyberte jazyk, který chcete přidat, a po přidání jazyka jej přesuňte na horní pozici.

## Údržba

- Důkladně se seznámte s údržbou tohoto tabletu, abyste jej mohli používat bezpečněji a efektivněji a co nejvíce prodloužili jeho životnost.
- Pokud chcete tablet nebo jeho příslušenství rozebrat, postupujte podle pokynů uvedených v této uživatelské příručce a nepokoušejte se o to jiným způsobem.
- Vyvarujte se pádu, klepání nebo třesení tabletem. Hrubé zacházení s tabletem může způsobit prasknutí obrazovky a poškození vnitřní desky plošných spojů a její jemné struktury.
- K čištění tabletu nepoužívejte chemická rozpouštědla ani čisticí prostředky. Kryt tabletu otřete měkkým bavlněným hadříkem navlhčeným vodou a jemným mýdlem.
- Očistěte objektiv a displej, obecně všechny povrchy pokryté sklem, čistým, suchým a měkkým hadříkem.
- Pokud nabíječku nepoužíváte, odpojte ji ze zásuvky. Plně nabitou baterii nepřipojujte k nabíječce po delší dobu, protože přehřátí zkrátí její životnost.

## Bezpečnostní upozornění

Aby byla zajištěna bezpečnost při používání výrobku, je nutné přísně dodržovat následující pravidla.

- Příklad by měl být vzdálen nejméně 15 centimetrů od jakéhokoli lékařského implantátu nebo přístroje pro úpravu srdečního rytmu a nikdy jej neukládejte do náprsní kapsy.
- Nevystavujte zařízení ani jiné baterie vysokým teplotám nebo zařízením, která vytvářejí teplo, tj. slunečnímu záření, ohřívačům, mikrovlnným troubám, sporákům nebo ohřívačům vody. Přehřátí baterie může způsobit výbuch.
- Po dokončení nabíjení nebo když se zařízení nenabíjí, odpojte nabíječku od zařízení a odpojte ji ze zásuvky.
- Pokud je zařízení vybaveno nevyjímatelnou baterií, nevyměňujte ji sami, abyste nepoškodili baterii nebo zařízení.
- Použití neschváleného nebo nekompatibilního zdroje napájení, nabíječky nebo baterie může způsobit požár, výbuch nebo jiné nebezpečí.
- Baterii nerozebírejte ani nezkratujte, nekládejte do ní jiné předměty, neponořujte ji do vody ani jiných kapalin, aby nedošlo k vytečení baterie, přehřátí, požáru nebo výbuchu.
- Baterii neupouštějte, nemačkejte, nepoškrábejte ani nepropichujte, abyste ji nevystavili nadměrnému vnějšímu tlaku, který by mohl způsobit vnitřní zkrat a přehřátí baterie.
- Výrobce nenes odpovědnost za nehody způsobené nestandardním nabíjecím zařízením.

## Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

**Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:**

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

## EU prohlášení o shodě

Tento výrobek splňuje právní požadavky směrnice č. 2014/53/EU.



### OEEZ

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.





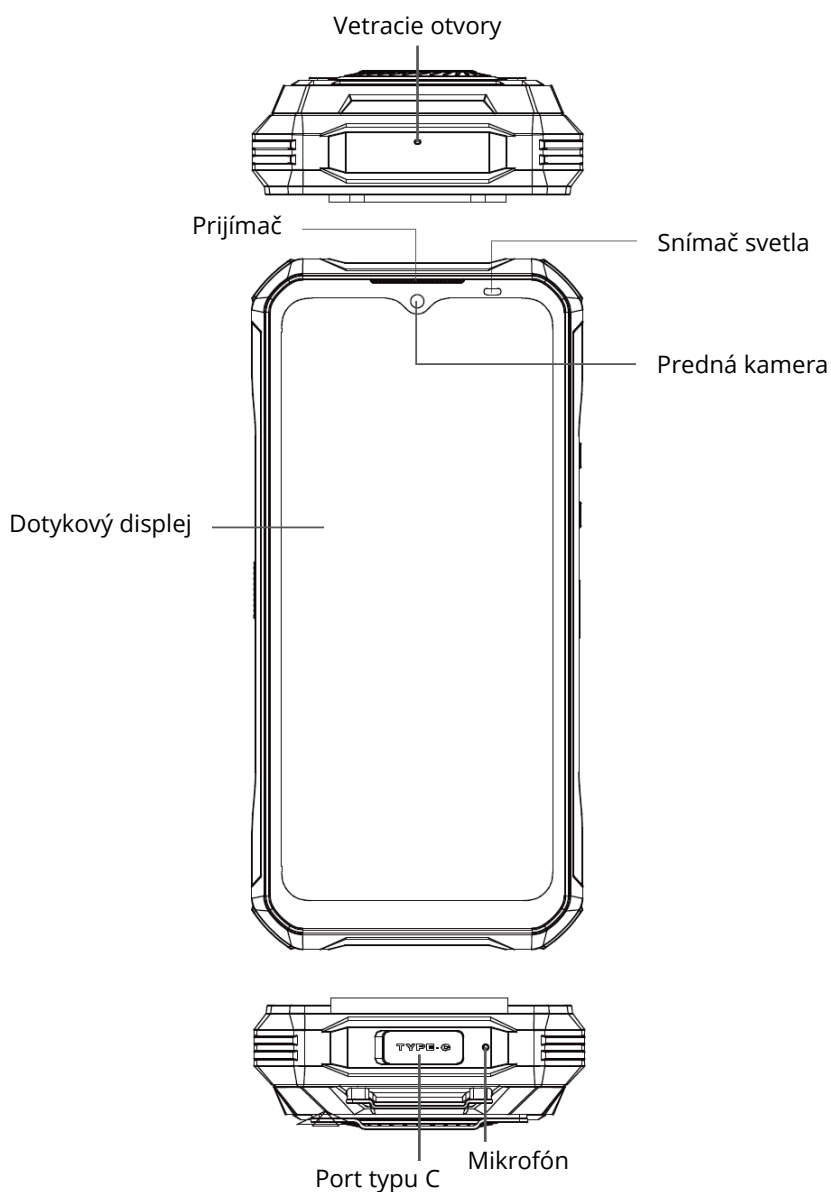
Vážený zákazník,

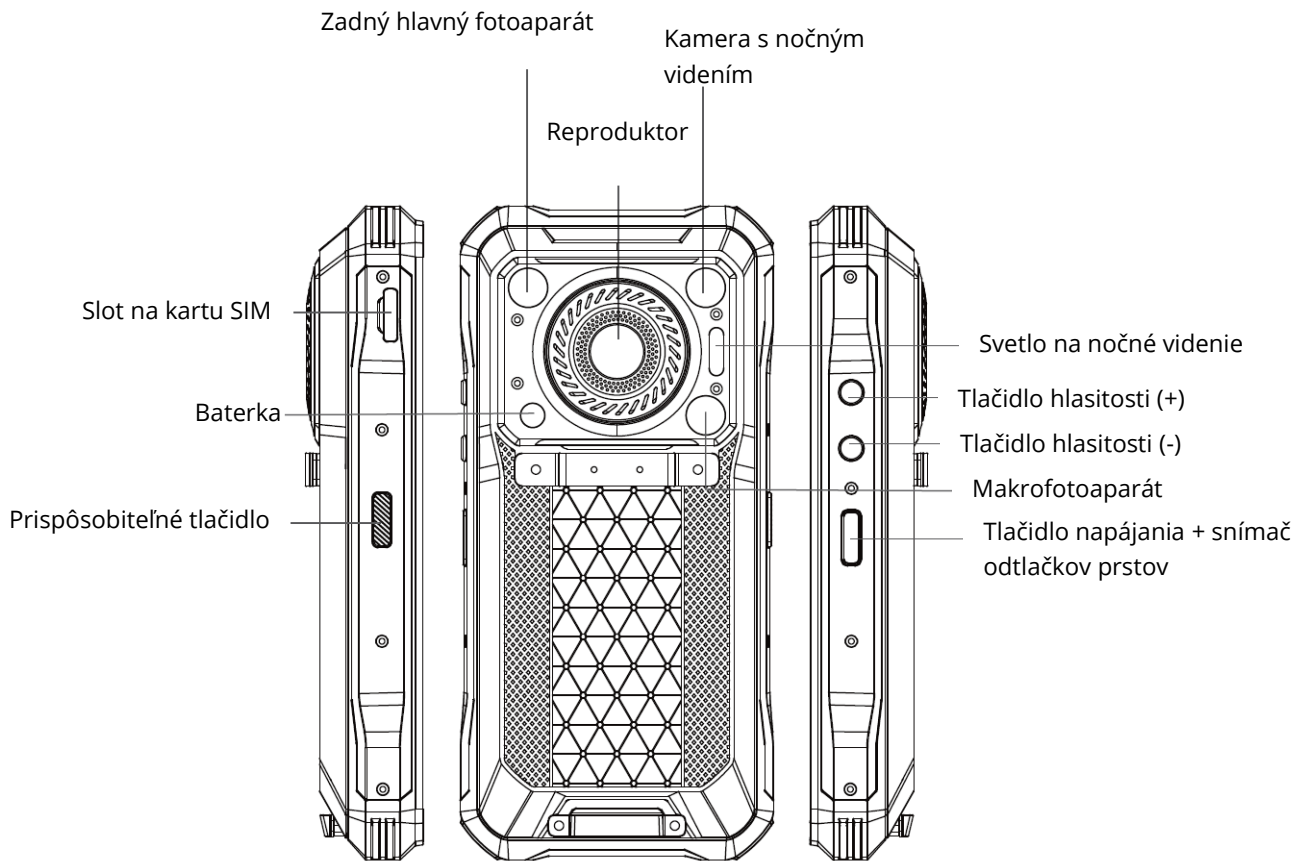
ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Osobitnú pozornosť venujte bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku zákazníckeho servisu.

✉ [www.alza.sk/kontakt](http://www.alza.sk/kontakt)

☎ +421 257 101 800

*Dovozca* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)





## Batéria

WP32 má 22 000 mAh batériu s podporou rýchleho nabíjania, ktorú nemožno vymeniť. Stav batérie môžete sledovať pomocou ikony zobrazenej v pravom hornom rohu obrazovky.

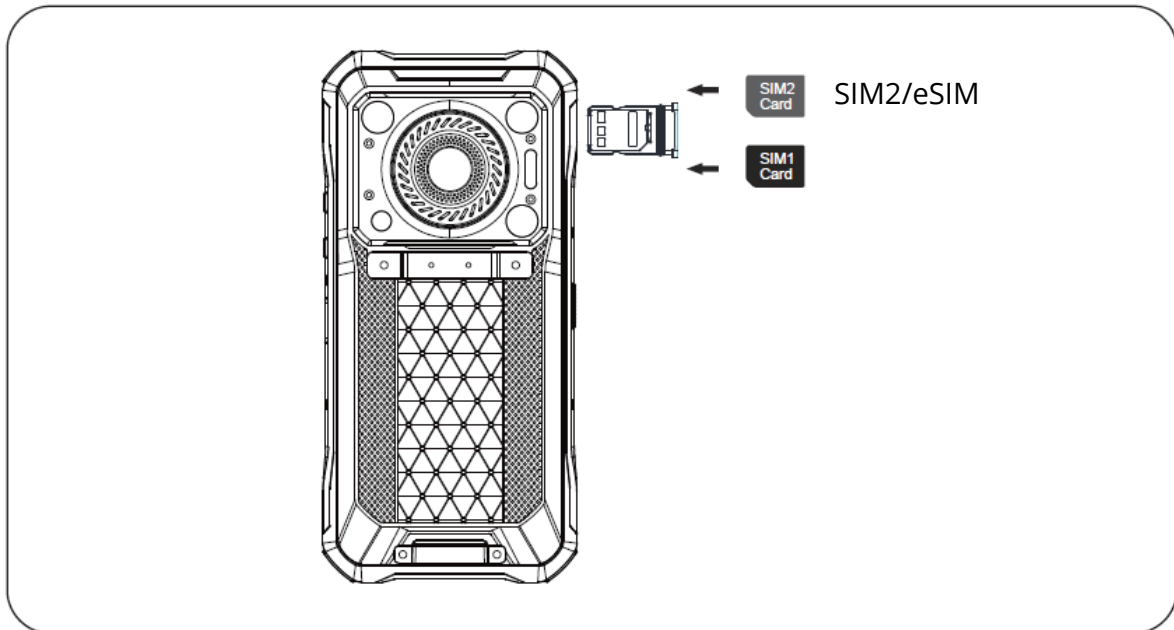
Varovanie:

- Používajte iba batérie schválené spoločnosťou Oukitel, ktoré sú špeciálne navrhnuté pre váš telefón.
- Nekompatibilné batérie môžu spôsobiť vážne zranenie alebo poškodenie telefónu.
- Batérie alebo telefóny nikdy neumiestňujte na vykurovacie zariadenia, ako sú mikrovlnné rúry, sporáky alebo radiátory, ani do nich. Ak sa batérie prehrejú, môžu vybuchnúť.

## Inštalácia karty

Ak chcete zabezpečiť, aby zariadenie mohlo uskutočňovať hovory, vložte kartu SIM v nasledujúcom poradí.

Najprv vložte a zatlačte ihlu do otvoru na strane, aby sa zásobník na karty naklonil. Potom vložte zásobník na karty do zariadenia v smere šípky, pričom zariadenie musí smerovať nahor.



## Návod na použitie

### Zapnutie

Ak chcete zariadenie zapnúť, stlačte tlačidlo napájania na 3 až 5 sekúnd.

### Odosielanie textových a multimedialných správ

Ak chcete odoslať textovú správu, otvorte aplikáciu SMS, vyberte položku "Nová správa", zadajte telefónne číslo alebo vyberte existujúci kontakt, zadajte správu do textového poľa a ťuknite na položku "Odoslať".

Ak chcete odoslať multimedialnú správu, postupujte podľa vyššie uvedených krokov, ale pred odoslaním správy vyberte obrázky, videá alebo iné súbory, ktoré chcete pridať, ťuknutím na ikonu multimedií vedľa textového poľa. Potom klepnite na "Odoslať".

## Prepínanie jazykov

Prejdite do Nastavenia, vyberte položku Systém > Jazyk a vstup > Jazyk > Pridať jazyk. Tam vyberte jazyk, ktorý chcete pridať, a po pridaní ho presuňte na hornú pozíciu.

## Údržba

- Naučte sa, ako tento tablet udržiavať, aby ste ho mohli používať bezpečnejšie a efektívnejšie a čo najviac predĺžiť jeho životnosť.
- Ak chcete rozobrať tablet alebo jeho príslušenstvo, postupujte podľa pokynov v tejto používateľskej príručke a nepokúšajte sa o to žiadnym iným spôsobom.
- Tablet neupúšťajte, neotriasajte ňou ani ňou neklepte. Hrubé zaobchádzanie s tabletom môže spôsobiť prasknutie obrazovky a poškodenie vnútornej dosky s obvodmi a jej jemnej štruktúry.
- Na čistenie tablety nepoužívajte chemické rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky. Kryt tabletu utrite mäkkou bavlnenou handričkou navlhčenou vodou a jemným mydlom.
- Objektív a displej a všeobecne všetky sklenené povrchy čistite čistou, suchou a mäkkou handričkou.
- Ak nabíjačku nepoužívate, odpojte ju zo zásuvky. Plne nabitú batériu nepripájajte k nabíjačke na dlhší čas, pretože prehriatie skráti jej životnosť.

## Bezpečnostné upozornenie

Na zaistenie bezpečnosti pri používaní výrobku je potrebné prísne dodržiavať nasledujúce pravidlá.

- Prístroj by sa mal uchovávať vo vzdialenosti najmenej 15 cm od akéhokoľvek lekárskeho implantátu alebo zariadenia na meranie srdcového rytmu a nikdy by sa nemal uchovávať vo vrecku na prsiach.
- Nevystavujte zariadenie ani iné batérie vysokým teplotám alebo zariadeniam, ktoré vytvárajú teplo, t. j. slnečnému žiareniu, ohrievačom, mikrovlnným rúram, sporákom alebo ohrievačom vody. Prehriatie batérie môže spôsobiť výbuch.
- Po dokončení nabíjania alebo keď sa zariadenie nenabíja, odpojte nabíjačku od zariadenia a vytiahnite ju zo zásuvky.
- Ak je zariadenie vybavené nevymeniteľnou batériou, nevymieňajte ju sami, aby ste nepoškodili batériu alebo zariadenie.
- Použitie neschváleného alebo nekompatibilného zdroja napájania, nabíjačky alebo batérie môže spôsobiť požiar, výbuch alebo iné nebezpečenstvo.
- Batériu nerozoberajte, neskratujte, nevkladajte do nej iné predmety ani ju neponárajte do vody alebo iných kvapalín, aby nedošlo k vytečeniu batérie, prehriatiu, požiaru alebo výbuchu.
- Batériu neupúšťajte, nestláčajte, neškriabte ani neprepichujte, aby ste ju nevystavili nadmernému vonkajšiemu tlaku, ktorý by mohol spôsobiť vnútorný skrat a prehriatie batérie.
- Výrobca nezodpovedá za nehody spôsobené nekvalitným nabíjacím zariadením.

## Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený na Alza.cz sa vzťahuje 2-ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

### **Za porušenie záruky, pre ktoré nie je možné uznať reklamáciu, sa považuje:**

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živeľnej pohromy, neoprávnenej osoby alebo mechanického zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť vlastnosti výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použiť neoriginálne diely.

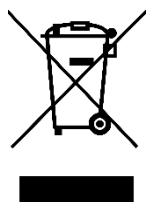
## EÚ vyhlásenie o zhode

Tento výrobok spĺňa právne požiadavky smernice 2014/53/EÚ.



### OEEZ

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odovzdať na verejnom zbernom mieste recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto druhu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



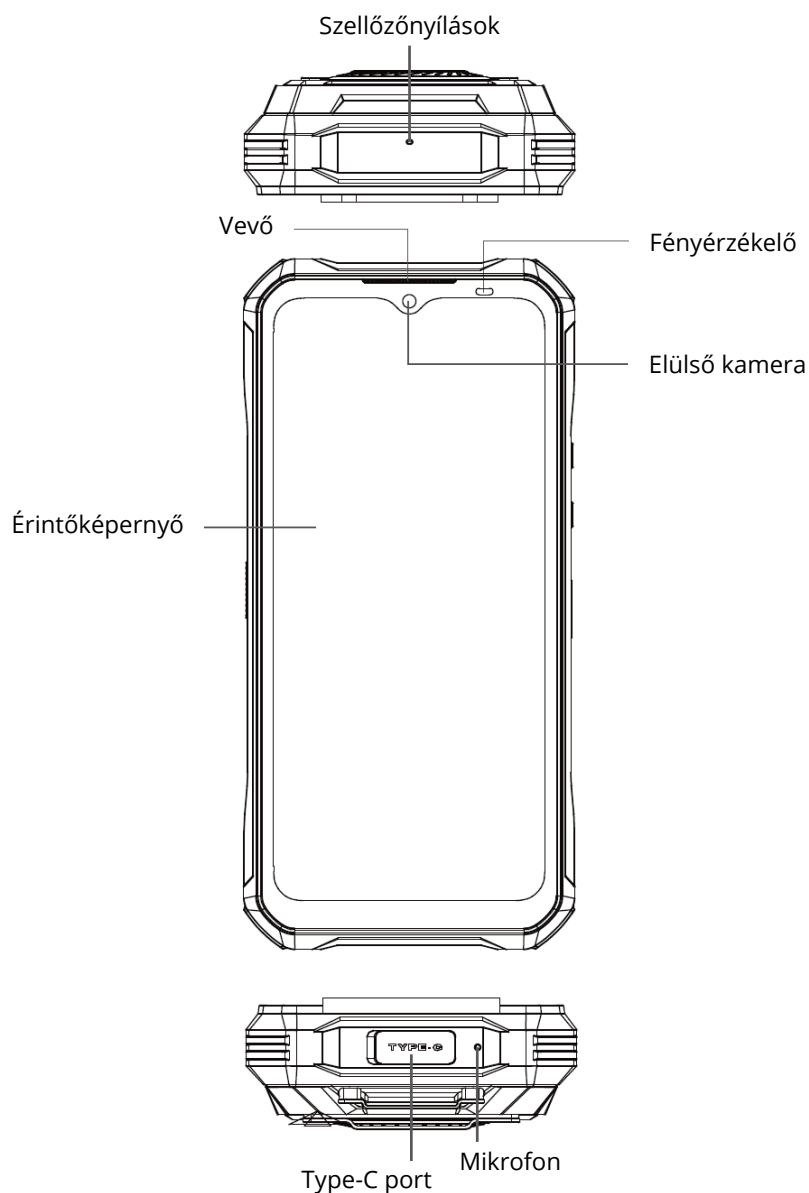
Kedves Ügyfél,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, hogy az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra. Kérjük, fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélszolgálati vonalhoz.

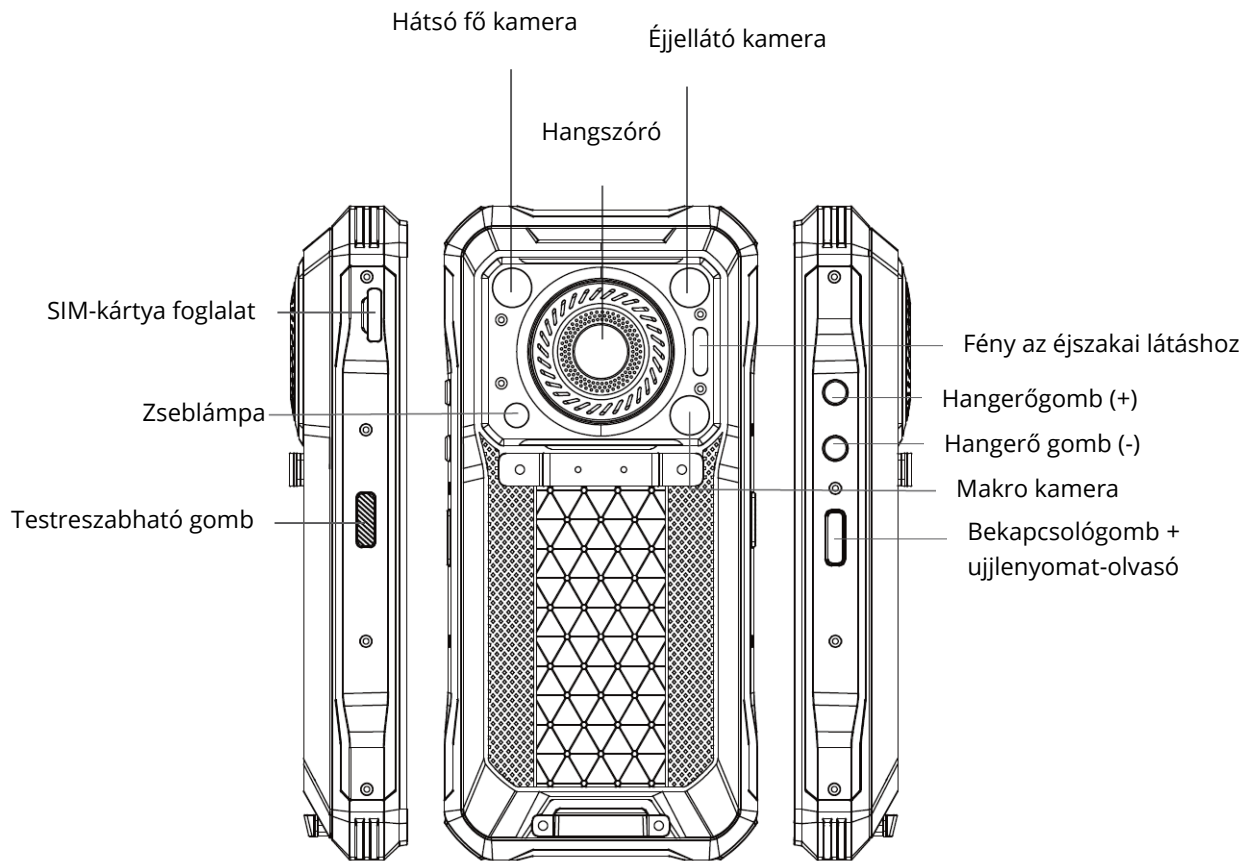
✉ [www.alza.hu/kapcsolat](http://www.alza.hu/kapcsolat)

☎ 06-1-701-1111

*Importőr* Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)







## Akkumulátorok

A WP32 22000mAh kapacitású akkumulátorral rendelkezik, amely gyors töltést támogat, és nem cserélhető. Az akkumulátor állapotát a képernyő jobb felső sarkában megjelenő ikon segítségével ellenőrizheti.

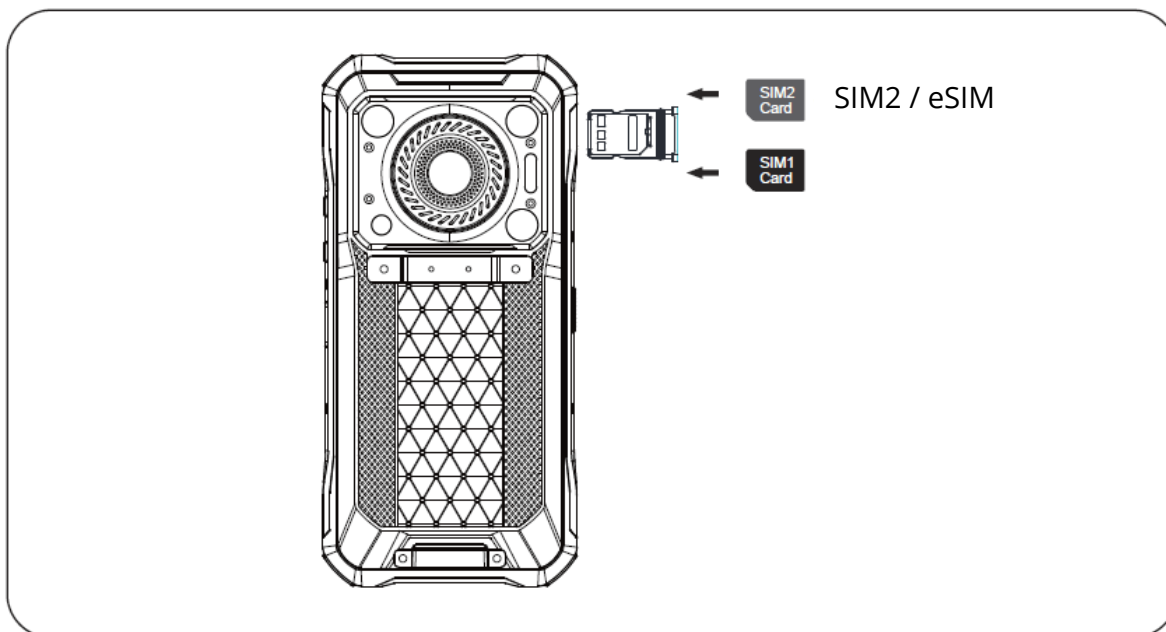
Figyelmeztetés:

- Csak az Oukitel által jóváhagyott, kifejezetten a telefonhoz tervezett akkumulátorokat használjon.
- Az összeférhetetlen akkumulátorok súlyos sérülést vagy a telefon károsodását okozhatják.
- Soha ne helyezzen elemeket vagy telefonokat fűtőberendezésekre, például mikrohullámú sütőkre, tűzhelyekre vagy radiátorokra. Az akkumulátorok túlmelegedés esetén felrobbanhatnak.

## A kártya telepítése

Annak érdekében, hogy a készülék képes legyen hívásokat kezdeményezni, helyezze be a SIM-kártyát a következő sorrendben.

Először helyezze be és nyomja be a tűt az oldalán lévő lyukba, hogy kidobja a kártyatálcát. Ezután helyezze be a kártyatálcát a készülékbe a nyíl irányába, a készülékkel felfelé.



## Használati utasítás

### Kapcsolja be

A készülék bekapcsolásához nyomja meg a bekapcsológombot 3-5 másodpercig.

### Szöveges és multimédiás üzenetek küldése

Szöveges üzenet küldéséhez nyissa meg az SMS-alkalmazást, válassza az "Új üzenet" lehetőséget, írjon be egy telefonszámot vagy válasszon ki egy meglévő kontaktot, írja be az üzenetet a szövegmezőbe, majd koppintson a "Küldés" gombra.

Multimédiás üzenet küldéséhez kövesse a fenti lépéseket, de az üzenet elküldése előtt válassza ki a hozzáadni kívánt képeket, videókat vagy egyéb fájlokat a szövegmező melletti multimédia ikonra koppintva. Ezután koppintson a "Küldés" gombra.

## Nyelvváltás

Válassza a Beállítások menüpontot, majd a Rendszer > Nyelv és bevitel > Nyelv > Nyelv hozzáadása. Innen válassza ki a hozzáadni kívánt nyelvet, és a hozzáadás után helyezze a legfelső pozícióba.

## Karbantartás

- Ismerje meg, hogyan kell karbantartani ezt a táblagépet, hogy biztonságosabban és hatékonyabban használhassa, és a lehető legjobban meghosszabbíthassa az élettartamát.
- Ha szét akarja szerelni a táblagépet vagy tartozékait, kövesse a jelen használati útmutatóban található utasításokat, és ne próbálja meg ezt más módon megtenni.
- Kerülje a táblagép leejtését, ütögetését vagy rázását. A táblagép durva kezelése a képernyő megrepedését okozhatja, és károsíthatja a belső áramköri lapot és annak érzékeny szerkezetét.
- Ne használjon kémiai oldószereket vagy tisztítószereket a táblagép tisztításához. Törölje át a táblagép borítását vízzel és enyhe szappannal megnedvesített puha pamutkendővel.
- Tisztítsa meg a lencsét és a kijelzőt, és általában minden üvegfelületet tiszta, száraz, puha ruhával.
- Húzza ki a töltőt a konnektorból, ha nem használja. Ne csatlakoztasson teljesen feltöltött akkumulátort hosszabb időre a töltőhöz, mivel a túlmelegedés lerövidíti az akkumulátor élettartamát.

## Biztonsági figyelmeztetés

A termék használata során a biztonság érdekében szigorúan be kell tartani a következő szabályokat.

- A készüléket legalább 15 centiméterre kell tartani bármilyen orvosi implantátumtól vagy szívritmus-szabályozó eszköztől, és soha nem szabad a mellzsebben tárolni.
- Ne tegye ki a készüléket vagy más akkumulátorokat magas hőmérsékletnek vagy hőtermelő eszközöknek, pl. napfénynek, fűtőtesteknek, mikrohullámú sütőknek, kályháknak vagy vízmelegítőknak. Az akkumulátor túlmelegedése robbanást okozhat.
- Ha a töltés befejeződött, vagy a készülék nem töltődik, húzza ki a töltőt a készülékből, és húzza ki a konnektorból.
- Ha a készülék nem cserélhető akkumulátorral van felszerelve, ne cserélje ki saját maga, hogy elkerülje az akkumulátor vagy a készülék károsodását.
- Nem jóváhagyott vagy nem kompatibilis tápegység, töltő vagy akkumulátor használata tüzet, robbanást vagy más veszélyt okozhat.
- Az akkumulátor szivárgásának, túlmelegedésének, tűz vagy robbanás elkerülése érdekében ne szerelje szét vagy zárja rövidre az akkumulátort, ne helyezzen más tárgyakat az akkumulátorba, és ne merítse azt vízbe vagy más folyadékba.
- Ne ejtse le, ne nyomja össze, ne karcolja meg és ne lyukassza ki az akkumulátort, hogy elkerülje, hogy túlzott külső nyomásnak tegye ki, ami belső rövidzárlatot és az akkumulátor túlmelegedését okozhatja.
- A gyártó nem felelős a nem megfelelő töltőberendezések által okozott balesetekért.

## Jótállási feltételek

Az Alza.cz oldalon vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Amennyiben a garanciaidőn belül javításra vagy egyéb szervizelésre van szükség, kérjük, forduljon közvetlenül a termék eladójához, szükséges a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylat bemutatása.

**Az alábbiakat olyan szavatossági kötelezettségzegésnek kell tekinteni, amely miatt a követelés nem fogadható el:**

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy vagy a vásárló mechanikai hibája miatt bekövetkezett sérülése (pl. szállítás során, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb.).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Kedvezőtlen külső hatások, mint például nap- és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadékok behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültségek, elektrosztatikus kisülés (beleértve a villámlást), hibás tápfeszültség vagy bemeneti feszültség és annak helytelen polaritása, kémiai folyamatok, pl. használt tápegységek stb. hatása.
- Ha valaki módosításokat, átalakításokat, tervmódosításokat vagy adaptációkat végzett a termék jellemzőinek megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt tervtől eltérően, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

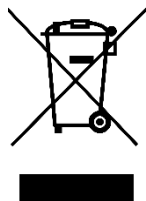
## EU-megfelelőségi nyilatkozat

Ez a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv jogi követelményeinek.



### OEEZ

Ezt a terméket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelv (WEEE - 2012/19/EU) értelmében nem szabad a szokásos háztartási hulladékként ártalmatlanítani. Ehelyett vissza kell küldeni a vásárlás helyére, vagy el kell vinni egy nyilvános újrahasznosítható hulladékgyűjtő pontra. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a lehetséges negatív környezeti és emberi egészségügyi következményeket, amelyeket egyébként a termékből származó hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása okozhatna. További információért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelő bírságokat vonhat maga után.



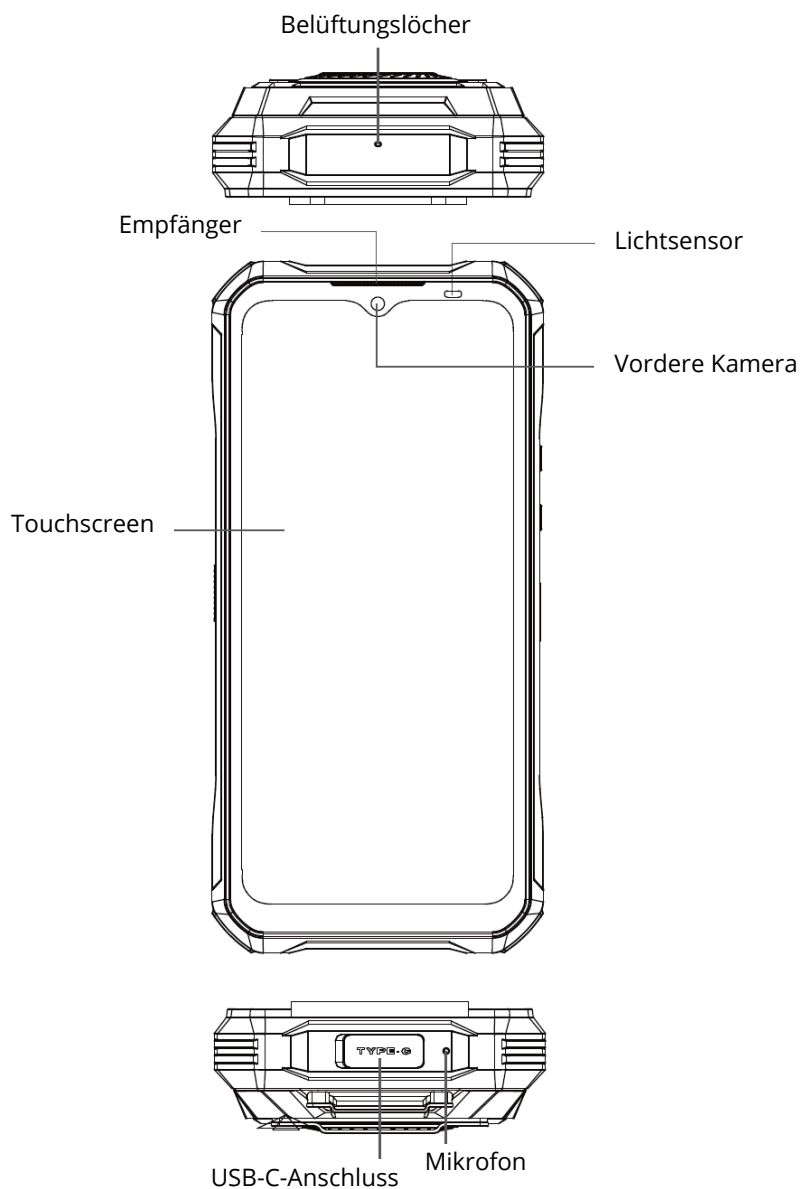
Sehr geehrter Kunde,

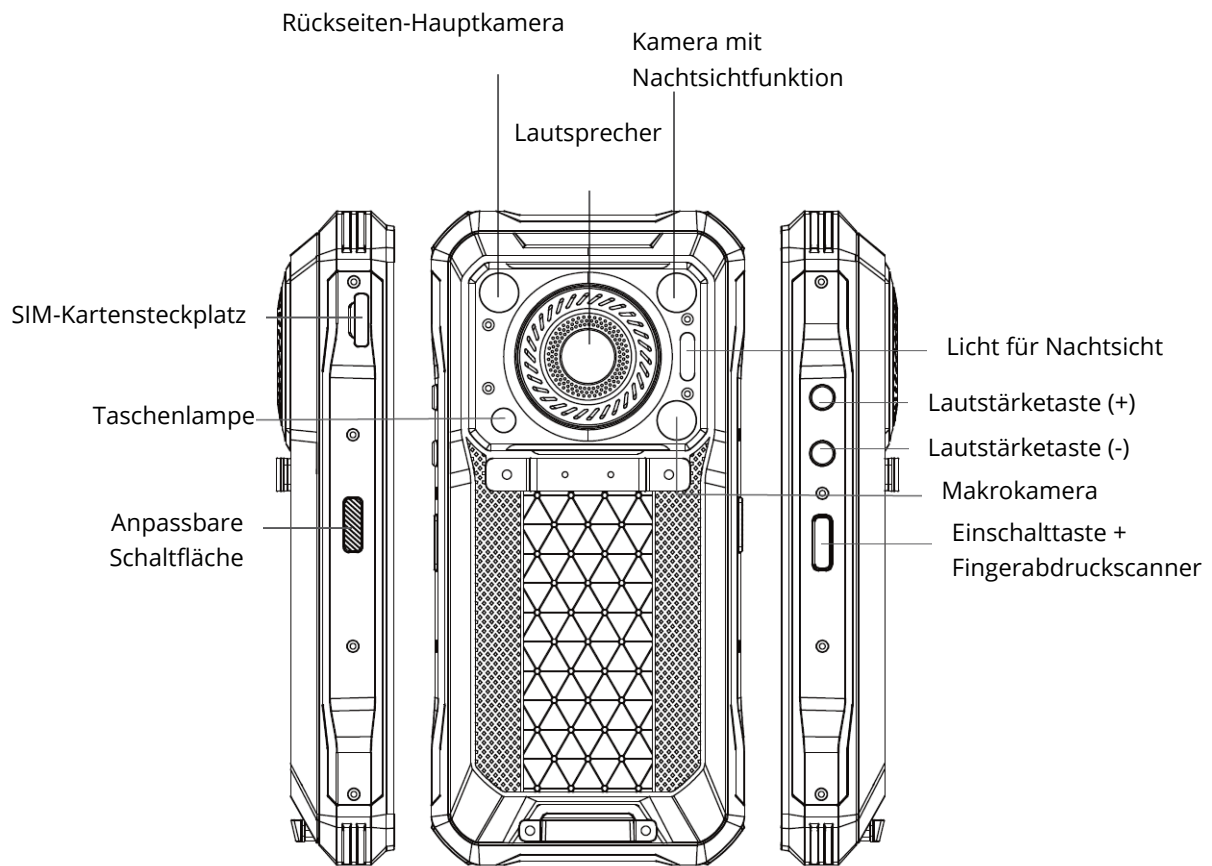
vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ [www.alza.de/kontakt](http://www.alza.de/kontakt) [www.alza.at/kontakt](http://www.alza.at/kontakt)

☎ 0800 181 45 44 +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, [www.alza.cz](http://www.alza.cz)





## Batterien

Das WP32 verfügt über einen 22000-mAh-Akku mit Schnellladeunterstützung, der nicht ersetzt werden kann. Sie können den Akkustatus über das Symbol in der oberen rechten Ecke des Bildschirms überwachen.

Warnung:

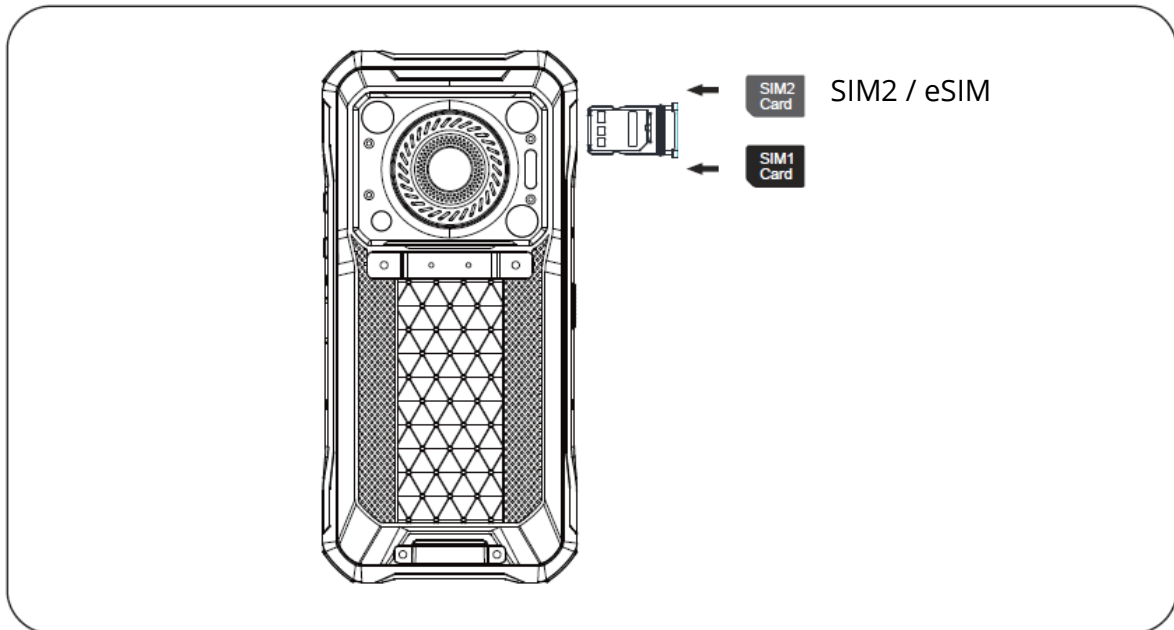
- Verwenden Sie nur von Oukitel zugelassene Akkus, die speziell für Ihr Telefon entwickelt wurden.
- Inkompatible Akkus können schwere Verletzungen oder Schäden an Ihrem Telefon verursachen.
- Legen Sie Batterien oder Telefone niemals auf oder in Heizgeräte wie Mikrowellenherde, Kochherde oder Heizkörper. Batterien können explodieren, wenn sie überhitzt werden.



## Installation der Karte

Um sicherzustellen, dass das Gerät Anrufe tätigen kann, legen Sie die SIM-Karte in der folgenden Reihenfolge ein.

Stecken Sie zunächst die Nadel in das Loch an der Seite, um das Kartenfach zu kippen. Setzen Sie dann das Kartenfach in Pfeilrichtung in das Gerät ein, wobei das Gerät nach oben zeigt.



## Gebrauchsanweisungen

### Einschalten

Um das Gerät einzuschalten, halten Sie die Einschalttaste 3 bis 5 Sekunden lang gedrückt.

### Versenden von Text- und Multimedia-Nachrichten

Um eine Textnachricht zu senden, öffnen Sie die SMS-App, wählen Sie "Neue Nachricht", geben Sie eine Telefonnummer ein oder wählen Sie einen bestehenden Kontakt, geben Sie die Nachricht in das Textfeld ein und tippen Sie auf "Senden".

Um eine Multimedia-Nachricht zu senden, befolgen Sie die obigen Schritte, aber bevor Sie die Nachricht senden, wählen Sie die Bilder, Videos oder andere Dateien aus, die Sie hinzufügen möchten, indem Sie auf das Multimedia-Symbol neben dem Textfeld tippen. Tippen Sie dann auf "Senden".

## Auswahl der Sprache

Gehen Sie zu Einstellungen, wählen Sie System > Sprache & Eingabe > Sprache > Sprache hinzufügen. Wählen Sie dort die Sprache, die Sie hinzufügen möchten, und verschieben Sie sie nach dem Hinzufügen an die oberste Position.

## Wartung

- Erfahren Sie, wie Sie diese Tablette pflegen können, um sie sicherer und effizienter zu nutzen und ihre Lebensdauer so weit wie möglich zu verlängern.
- Wenn Sie das Tablet oder sein Zubehör zerlegen möchten, befolgen Sie die Anweisungen in diesem Benutzerhandbuch und versuchen Sie nicht, dies auf andere Weise zu tun.
- Vermeiden Sie es, das Tablet fallen zu lassen, zu stoßen oder zu schütteln. Eine grobe Behandlung des Tablets kann dazu führen, dass der Bildschirm zerspringt und die interne Leiterplatte und ihre empfindliche Struktur beschädigt werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Tablets keine chemischen Lösungs- oder Reinigungsmittel. Wischen Sie die Tablettenhülle mit einem weichen, mit Wasser und milder Seife angefeuchteten Baumwolltuch ab.
- Reinigen Sie das Objektiv und das Display sowie generell alle Glasflächen mit einem sauberen, trockenen, weichen Tuch.
- Ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts, wenn Sie es nicht benutzen. Schließen Sie einen vollständig geladenen Akku nicht über einen längeren Zeitraum an das Ladegerät an, da eine Überhitzung die Lebensdauer des Akkus verkürzt.

## Sicherheitshinweise

Um die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts zu gewährleisten, müssen die folgenden Regeln strikt eingehalten werden.

- Das Gerät sollte in einem Abstand von mindestens 15 Zentimetern zu medizinischen Implantaten oder Herzrhythmusgeräten aufbewahrt und nicht in der Brusttasche getragen werden.
- Setzen Sie das Gerät oder andere Batterien nicht hohen Temperaturen oder Geräten aus, die Wärme erzeugen, z. B. Sonnenlicht, Heizungen, Mikrowellen, Öfen oder Warmwasserbereiter. Eine Überhitzung des Akkus kann eine Explosion verursachen.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist oder das Gerät nicht lädt, trennen Sie das Ladegerät vom Gerät und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- Wenn das Gerät mit einem nicht herausnehmbaren Akku ausgestattet ist, tauschen Sie diesen nicht selbst aus, um eine Beschädigung des Akkus oder des Geräts zu vermeiden.
- Die Verwendung eines nicht zugelassenen oder inkompatiblen Netzteils, Ladegeräts oder Akkus kann zu Bränden, Explosionen oder anderen Gefahren führen.
- Zerlegen Sie den Akku nicht, schließen Sie ihn nicht kurz, stecken Sie keine anderen Gegenstände in den Akku und tauchen Sie ihn nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um ein Auslaufen des Akkus, Überhitzung, Brand oder Explosion zu vermeiden.
- Lassen Sie den Akku nicht fallen, quetschen Sie ihn nicht, zerkratzen Sie ihn nicht und durchstechen Sie ihn nicht, um zu vermeiden, dass er übermäßigem Druck von außen ausgesetzt wird, was zu internen Kurzschlüssen und Überhitzung des Akkus führen könnte.
- Der Hersteller haftet nicht für Unfälle, die durch minderwertige Ladegeräte verursacht werden.

## Garantiebedingungen

Auf ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza gekauft wurde, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Wenn Sie während der Garantiezeit eine Reparatur oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Originalkaufbeleg mit dem Kaufdatum vorlegen.

### **Als Widerspruch zu den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch nicht anerkannt werden kann, gelten:**

- Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch Naturkatastrophe, Eingriff einer unbefugten Person oder mechanisch durch Verschulden des Käufers (z. B. beim Transport, Reinigung mit unsachgemäßen Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, elektrostatische Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und falsche Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie verwendet Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Konstruktionsänderungen oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts gegenüber der gekauften Konstruktion zu ändern oder zu erweitern oder nicht originale Komponenten zu verwenden.

## EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU.



## WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE - 2012/19/EU) nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es an den Ort des Kaufs zurückgebracht oder zu einer öffentlichen Sammelstelle für wiederverwertbaren Abfall gebracht werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch die unsachgemäße Entsorgung von Abfällen aus diesem Produkt verursacht werden könnten. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde oder die nächstgelegene Sammelstelle. Die unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfall kann gemäß den nationalen Vorschriften zu Geldstrafen führen.

